

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

COMITE DE GESTION DE L'ASSISTANCE  
FAO/PAM

SECRETARIAT PERMANENT

DIVISION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE

B.P.: 1639 Yaoundé - Tél. 222 20 03 46 – 222 20 03 49

Courriel : [cgfpam@yahoo.fr](mailto:cgfpam@yahoo.fr)

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT

MANAGEMENT COMMITTEE OF FAO/WFP

PERMANENT SECRETARIAT

ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL DIVISION

## **ADDITIF N°02 AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES N°002/AONO/CG/FAO/ PAM/SP/DAF/2026 DU 19 MAI 2026**

### **Relatif à la fourniture d'un (01) véhicule Pick-Up double cabine 4x4 climatisé tout terrain au CG/FAO/PAM**

Dans le souci d'améliorer l'adéquation des spécifications techniques du véhicule aux besoins du Maître d'Ouvrage, de favoriser une concurrence plus large et de permettre aux soumissionnaires potentiels de disposer d'un délai suffisant pour la préparation de leurs offres, les dispositions du Dossier d'Appel d'Offres susvisé sont modifiées ainsi qu'il suit :

#### **Article 1 : Modification de certaines spécifications techniques**

Les spécifications techniques du véhicule objet du présent Appel d'Offres sont modifiées comme suit ;

##### **1. Cylindrée**

Au lieu de :

Cylindrée : 2300 cc minimum.

Lire :

Cylindrée : 2477 cc minimum.

##### **2. Garde au sol**

Au lieu de :

Garde au sol : 250 à 350 mm.

Lire :

Garde au sol : 200 mm minimum.

Toutes les autres spécifications techniques demeurent inchangées.

#### **Article 2 : Report des dates de dépôt et d'ouverture des offres**

Les dates de dépôt et d'ouverture des offres figurant dans l'Avis d'Appel d'Offres ainsi que dans le Dossier d'Appel d'Offres sont reportées ainsi qu'il suit :

- **Date limite de dépôt des offres : jeudi 02 juillet 2026 à 12 heures précises ;**
- **Date d'ouverture des plis : jeudi 02 juillet 2026 à 13 heures précises.**

En conséquence, les dispositions correspondantes du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) sont modifiées ainsi qu'il suit :

**Point 21.2**

Les offres devront être déposées au Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM au plus tard le jeudi 02 juillet 2026 à 12 heures précises.

**Point 25.1**

L'ouverture des plis se fera en un temps le jeudi 02 juillet 2026 à 13 heures précises dans la salle de conférences du Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM.

**Article 3 : Dispositions finales**

Toutes les autres dispositions du Dossier d'Appel d'Offres demeurent inchangées.

Le présent additif fait partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres.

Fait à Yaoundé, le 23 JUIN 2026

**COPIES :**

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Affichage ;
- Chrono.



Le Secrétaire Permanent du Comité  
Gestion de l'Assistance FAO/PAM

*Matapit Othon*  
INGÉNIEUR AGRICULTEUR

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

-----  
MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

-----  
COMITE DE GESTION DE L'ASSISTANCE  
FAO/PAM

-----  
SECRETARIAT PERMANENT

-----  
DIVISION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE

B.P.: 1639 Yaoundé - Tél. 222 20 03 46 – 222 20 03 49

-----  
Courriel : [cgfpam@yahoo.fr](mailto:cgfpam@yahoo.fr)

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

-----  
MINISTRY OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT

-----  
MANAGEMENT COMMITTEE OF FAO/WFP

-----  
PERMANENT SECRETARIAT

-----  
ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL DIVISION

## **ADDENDUM N° 02 TO TENDER FILE N°. 002/ONIT/CG/FAO/WFP/PS/AFD/ 2026 OF 19 MAY 2026**

### **For the supply of one (01) air-conditioned double-cabin 4x4 all-terrain Pick-Up vehicle to the FAO/WFP Assistance Management Committee**

In order to improve the suitability of the vehicle's technical specifications to the needs of the Project Owner, promote wider competition and allow prospective bidders sufficient time to prepare their bids, the provisions of the above-mentioned Tender File are hereby amended as follows:

#### **Article 1: Amendment of Certain Technical Specifications**

The technical specifications of the vehicle covered by this Invitation to Tender are amended as follows:

##### **1. Engine Capacity**

Instead of:

Engine capacity: minimum 2300 cc.

Read:

Engine capacity: minimum 2477 cc.

##### **2. Ground Clearance**

Instead of:

Ground clearance: 250 to 350 mm.

Read:

Ground clearance: minimum 200 mm.

All other technical specifications shall remain unchanged.

#### **Article 2: Postponement of the Submission and Opening Dates of Bids**

The bid submission and opening dates indicated in the Tender Notice and the Tender File are hereby amended as follows:

- Bid submission deadline: Thursday, 02 July 2026 at 12:00 noon sharp;
- Bid opening date: Thursday, 02 July 2026 at 1:00 p.m. sharp.

Consequently, the corresponding provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender (SRIT) are amended as follows:

## Paragraph 21.2

Bids shall be submitted to the Permanent Secretariat of the FAO/WFP Assistance Management Committee no later than Thursday, 02 July 2026 at 12:00 noon sharp.

## Paragraph 25.1

The bids shall be opened in a single phase on Thursday, 02 July 2026 at 1:00 p.m. sharp in the conference room of the Permanent Secretariat of the FAO/WFP Assistance Management Committee.

## Article 3: Final Provisions

All other provisions of the Tender File shall remain unchanged.

This Addendum shall form an integral part of the Tender File.

Done in Yaounde, on 23 JUN 2026

## COPIES:

- MINMAP;
- ARMP;
- Chairperson of the Internal Public Contracts Tenders Board;
- Notice Board;
- Records/File.

Secrétaire Permanent du Comité  
de Gestion de l'Assistance FAO/PAM



*Maïfui Oton*  
INGÉNIEUR AGRONOME

\*